大清光緒十七年

第二千七百九十一號

叻報

(本館開設在[illegible]口門牌第廿一號)

辛卯二月初九日

凡閱報者每月價洋一元每日零賣每張五仙　大英一千八百九十一年三月十八號禮拜三　凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新開除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從泰國購辦鉛字設紙各機器以待與　各官商刊印書籍置件前有英國各體活字及各式花邊等延有西人專印工藝甚精所有中西文字均能刊印前自石版印字大小機器均用精工刊

印工爲無論辦延有文士書寫各體文字現由上海販到各種書籍出售其書目另行刊佈所有名[illegible]其相宜者本館所登來札原擇其有關世道人心者附將否亦須無益於人而後始錄其有謬訛成文以及支離譯解者概不君翻譯後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞姓里而後敢將但來稿將與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新到各種奇書發售

○啓者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來申發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有凡字畫詩書等頁尤覺多有妙也未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目錄已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉

本館告白

菓園出批

○啓者茲有菓園一區坐落小東陵善館對面即俗呼爲綴實路園者園內所種菓木甚繁計有榴槤　尖必臘　望吃　紅毛丹等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上等佳種甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批採此菓者可於每日上午七點鐘至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞

大清光緒十七年正月十五日　本館謹白

論走私之巧

昨報會錄走私神技一則言美國有某甲善於走私等事閱畢不禁歎其機巧之處有不可得而窺也夫某之走私本屬不平無奇原非有神機鬼謀於其間所恃者不過將其寶貨藏於船內客房之中即先登岸而後再回取其私貨耳似此所爲本屬尋常并無可異實不知其可異之處正在於無可異之中蓋故作此平平無奇之所爲令人意料所不及昔老子謂大智若愚大巧若拙蘇子謂人能破千金之璧不能無失聲於破釜能搏猛虎不能無失色於蜂蠆大抵某甲悟此理故有如是所爲耳大凡天下之事自詡爲精者必有精而益精自詡爲巧者亦必有巧而益巧精與巧不足恃也夫惟以不精之處見其精不巧之處施其巧斯爲眞精眞巧若某甲者其技不洵可以稱神哉其意無他蓋以稽查課稅人員即搜剔甚嚴要亦不過於輪船抵埠之時爲之盤查稽察耳迨將各貨清查之後其工遂畢查驗者即閒閒迨至散値之時則又各歸寓所蓋以船經查畢可不復再查某於是乃乘其不備潛將私貨起回所以屢經搜檢諸人均無從發其覆也或曰某之機巧如是若師其智而作南洋走販私烟之用不亦善乎曰否否夫私烟之與私貨有不同私貨則主自稅關不過於船隻入口時爲之查檢俾販貨者得以預爲報稅耳其貨登岸而後即無復禁忌任其沽售不至有所他慮私烟則有不然其事則主自承充餉碼之人設巡丁緝線人無論何地何時均可爲之查搜而巡丁等復四行查察以緝私烟則如某之所爲亦不難於察覺試觀販運私烟到埠者每每與船中人役通同作弊將烟藏於役處不即起之登岸迨至夜闌人靜始潛挈之而行此事即與某之用意無殊且其巧尤有過之乃此等所爲則又常被巡丁所獲且此事已成爲熟套人皆知之又安可恃而不恐耶雖然走私之事則又常有獨運奇謀令人無從忖測者昔有友旅居暹羅因爲述一走販私烟之事運用頗神妙附言之以資一證可乎查暹羅例則私烟之禁甚嚴若有犯者即盡法而懲故人多不敢營私有某甲者心計絕工因以走販私烟爲事然其販私之法則有甚工任人加意盤查亦終不能破獲於是積二十餘年之久業已獲有不貲而甲亦鬚髮斑白將垂老矣然年愈老而計愈工其販私之方則更有莫能推測者但其所爲既久則人亦皆知之於是每遇甲至即加意爲之搜查無論行李衣箱均爲搜遍甚即其身上下亦冥索迨盡始放之行然亦終不見其私故查驗者亦有無可如何之處因遣人向之責問甲笑曰吾固走私但汝輩查搜甚嚴固非瞶瞶者何竟不能將吾之私搜獲今與汝輩約吾定於某日由某處附船來叻并携私貨任汝搜之若能搜獲則甘伏罪無辭倘無可獲則勿怨乃公也時公司中人亦欲一覘其異因允之屆期甲果至但輪船抵埠之際爲時已夜甲即怱怱携行李登岸手持巨火把一枝即俗呼爲把麻者燃火而行亦同白晝既抵碼頭諸人搜視甲曰無須候吾將行篋閱之俾諸君爲之細搜何如衆唯唯甲乃將火把交與巡丁代執曰煩代照吾行李看否有私烟也於是將其箱篋一一取視毫無烟跡諸人面面相覷然以不能查獲不能已放之行甲乃取回火把從容而去翌日往問之甲笑云君自不覺吾之私貨即在火把之中此火把已交君等代持何竟不能察覺耶衆至是始服其計之工因求懇再三請其後勿復爾時甲亦以獲資既厚不欲作此等所爲因笑諾之由此改行噫是眞走私之善者爰并誌云

諭行恭錄

○正月二十四日內閣抄出　皇上是日午初二刻至紫光閣召見各國駐京公使○同日奉

上諭三載考績爲國家激揚大典中外滿漢諸臣有能恪供職守勞勩最著者允宜特加甄叙以

[illegible]去電報 ○初五日英京發來電音云英法二國因紐花倫之事業經議妥且已畫押遵照施行矣

法郵船抵叻行期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名加禮端年於初六日下午四點鐘由西貢啟程定於本日即能到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

德郵船抵叻定期 ○刻接前途來電云德國郵船名捏加巳於初六日十一點鐘由香港動輪定於十一日禮拜五到叻上落客貨畢旋即啟輪西渡茲特預爲錄出以供衆覽焉

遊船將至 ○現在歐洲有干那打巴拖夫乙火車公司擬創巨輪船十艘華美異常將用以往來太平洋等處地方現有一艘業已告成名曰奄不剌士印度欲先用以周游天下現該船已於初一日由高浪登啟行定於本月即能抵叻查此船之巨計有五千九百二十噸船身計長四百八十五英尺其船係用鋼片所製係油白色船中上等房位計共二百間之多而且舖陳美備鏡燚生新現此等客位已有一百五十房爲人所稅欲乘此船以遊中國日本等處而該船在叻係歸莫實得洋行代理現該行之意則該船抵叻之時任人往遊得以一新眼界想乘興而往者當亦不乏其人并聞復有二船不日即續啟行想到叻之期亦應不遠矣

制軍往嶼 ○施制府前擬出巡嶼境一節業登前報茲悉制軍車駕已於昨初七日偕同夫人女公子暨參贊官等由叻乘坐施馬路官輪往嶼聞悉意擬在嶼住居五禮拜之久而後啟節回轅云

狀師抵叻 ○有狀師名甘明者讀律有年深通例案前在英京業已充當狀師之職現在由歐抵叻欲在本坡代理諸人訟務昨已照例至臬署謁見柏臺業蒙給准在本坡充當大狀師之職矣

搶案二則 ○初七日巡理府堂訊搶案二則其一則有粵媼二人㨿稱近欲回華故於初五日下午約七點鐘之際至丹戎巴葛欲附藍烟筒輪船東渡時身中有洋銀三十元詎來一匪係屬閩人按而搶之遂將身中之銀搶去因而鳴捕旋有巡差趕至因執之逮案云云而被告則供稱并無搶竊之事并有某氏婦可爲干証府尊因問然則汝之証人明日可令其到案否對曰能之府尊因命將案押候本日早堂再訊訊畢復提訊搶案一則原告廣東來客籍人㨿供初五日下午三點鐘時適市買物道經爪亞街中時手中有銀四毫忽有一匪至口操閩音遽問伊欲何往伊舉頭看視則素無相識正疑間該匪即攫其手中之銀而遁伊從後追而執之該匪拌用木棒將其身中擊傷數處詎有暗牌趕至乃執之云云供畢府憲乃訊被告有何供詞而被告則堅執不承憲乃命將案展緩至初九日再行覆訊

水手滋端 ○西國水手最嗜杯中之物每至船經抵埠則請假登岸肆情淘酒迨其醉後則又每每亂性滋生事端若輩所爲大都如是有閩人張姓者向在石叻門開設酒店營生初六晚約八點鐘之際有西國水手五名至其店中酤飲張乃取酒與之迨諸水手醉後即復取酒數樽竟欲偶之出門張向其索價不與張不服牽其衣而阻之水手怒即將其所携之樽向張擊去即將張頭擊破張即疾聲鳴捕時附近諸人聞聲過路者見此情形均爲不平因齊起以助張因亦毆傷水手二人歸有第廿一號之西差趕至乃將兩水手執獲并獲有鬧人一名而張以事由巳起因亦隨赴案中將此情形稟聞作爲原告現張與兩水手因受傷故均赴西醫院中調治刻猶未愈故尚未對簿公庭也

恩給盤川 ○麻六甲浮羅爪亞之刼案本報已迭經錄登此案業已執獲刼匪三人歸案審辦惟此案尚有要証二人現在業已回華以故案難訊結而事主張李皆自願回華尋覓該証再來到堂對簿但所存之項早被匪徒刼掠一空現已不名一錢安能東渡嗣甲地有司攖其苦況乃恩給洋銀五十元與張回華作爲費用并囑張抵叻之際面謁包護衛司請給文函通知港官代爲關照等因張如命已於初七日行抵叻中旋即往謁護政包君將此情形訴明并請給函知會港官辦理旋蒙包君俯如所請給與公文矣

審緝仇人 ○洪亞裔海南人也向於脊朱巴葛煮賣熟魚爲業結廬於此傍水而居詎於去月晦日洪以事出門迨及歸時則其屋已遭一炬因赴該處差館稟聞此事然尚未悉何以成災也事後乃始訪聞該屋之災係其同籍之人某甲放火焚之洪因與甲爲仇故爲此以洩其忿者但甲現在已不在於該處聞其居於朗地故洪將此中情形稟聞於案前日巳自至叻中暗爲訪緝矣

稟求恩恤 ○初七日有穆拉油婦人二口一老一少偕至巡捕官署稟求恩邺查此老婦之孫向在本坡充當差役少婦之夫亦在本坡充當差役該兩差均死於總差館火藥轟焚之難前經國家照例每名賞銀十元以爲賙邺之資嗣此兩婦以區區十金喪葬之費已屬不敷乃更欠有他人之項無力酬償以故偕至巡捕官署面陳求請冀爲賜邺惟尚未審有司否能准其所請也

又斃一差 ○本坡總差館火藥爆燃之專受傷各差昇送醫院後陸續身亡各節均經列報刻聞復有第三百六十四號之差名馬打亞逸者亦於初五日因傷斃命至於總差巷寓之二子則已略經痊可想不至有性命之虞矣

覆江斃命 ○前報陳獅由叻抵廈誤搭小舟登陸被擄人將陳載至鼓浪嶼擬欲推陳下水後陳哀求再三始免於禍然終奪其布袋一具內貯各物約值英銀四十餘元後陳至浮嶼穎川堂中託陳君蔭園爲之代查一節巳錄前報茲聞陳君亦得嘉禾大埔鄉有李某者向在打鐵渡頭運一客棧并與吳姓合夥創有大舢船多艘舉凡彼鄉人士向南洋附輪回廈者以便載之登陸故陳君以陳之被害勸李即將該棧

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭吹式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白的三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭斜錐字新認玻璃明透也公司者始無佯若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 閱

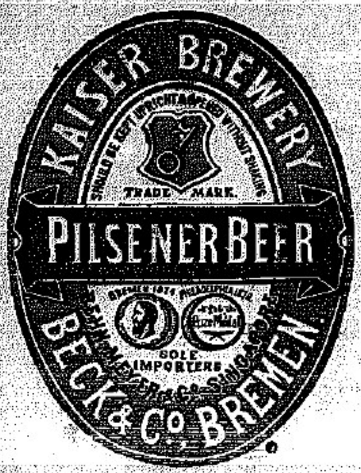
大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 米

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲稽究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往并此佈 閱

大英一千八百八十六年十一月十八號 米 明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡頗聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嗎也洋行謹啟 米

大清光緒十五年十一月初六日

法國頂上蜂窠標萬關池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬關池酒來叻發售其酒湾香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬關池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出除無別家出售 諸尊光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 東瀛沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所相其博採方言鉛槧自宮現同中國專 憲衙內統理洋務事宜先生歸於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之剞印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要旨也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣興新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 諮木街南興隆號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車屆須換牌者各宜預備俟刊出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人赫兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託爲士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘膀仙那港之代理人特此通知諸惟 察照此佈

大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新麗如銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百九十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別端件單行於英京者均可持向本公司告貸卽以此物爲質 諸君賜顧祈早惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智申西盛洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直孜拿不亞

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西盛洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號卽華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至寧南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙爾港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙爾港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須寫實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更外一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號卽華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西盛洋行詢問便得各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠羣卉乃列顚君在日本傑嶽間法京製成此水以故其香甚之而且用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈疼尤可解啟口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搔癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房新造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有親書號樣始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼擇至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行根究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘胃痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法蘭失寺國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照食魚肝油之法要嚴緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿嚼爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瀝閉一切等症如服香油藥粒之立止而服藥後約厤二三日卽見奏功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後 宜再服十日庶得消除後患永絕根株但食此藥時宜戒色慾忍氣怒節勞動等事幸勿自誤致識氣力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加爾處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如厘爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於寫油爲甘無論男婦老幼均能飲食且其味有如菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治大腸多患舌頭痛鬱結大便不通與疹血熱血毒以及膚綠瘢等症飲之亦可疏血行滯且能令臟腑淨瘀疾亦除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

關丹命案 ○彭亨西報云有華人名溫亞進者向在該處某錫礦內傭工詎於去月初四日竟被廖拉油人五名將其刺死畢手任逃迄未尋獲近日聞知將兇己遁至丁加勞埠蓋以此爲逋逃之藪云該報因論之謂當此五兇倘已多行不義今既知其匿於丁加勞地方官即照會丁王將其執獲送回歸案審辦方爲今理但不知關丹官宰之意如何耳

添派理事 ○茲接上海來信云出使英法等國大臣薛叔耘星使查得英國有屬地二處華民萃聚其間使非有華官以治之殊未足以盡撫綏之道而隨節諸員內實無勝任愉快之人因電至中華特調二員前往至所調者據云一爲揭君畢垣一爲蔣君淑卿二君向皆隨使日東熟諳中外交涉之道果膺其選則曉鬯之識自必倍敦但所言理事係莅何處地方則尚未見明文未便爲之懸揣也

欵賓續述 ○俄皇子將於三月間往滬游歷等情已紀前報茲悉關道龔觀察接奉總理衙門行文俟俄太子抵滬時須以優優之禮欵待觀察探明俄太子定於華歷三月初六日可到上海已預備銀一萬兩作爲迎接欵待之費碼頭所搭彩棚用粵省所製彩畫蘆席已派人前往購辦想屆時定有非常熱鬧也。

俄國牧馬 ○俄國牧馬地方共二十八處除騾馬不計外共有馬一千八百四十三匹馬分三種一係碩大無朋取其任重致遠一係常馬以便乘騎一係兵家之馬務誇騰驤者其任重之馬計八百九十匹常馬五百四十九匹兵家之馬四百零三匹溯西歷一千八百八十八年祇有馬一千零五十八匹現在十年滋生至一千八百四十三匹查歐洲各國興國家計有馬四千零三十七匹遍國共二百九十萬匹法國家計有馬二千五百一十四匹遍國共二百九十萬匹牧馬一節似與保國養民互相關繫俄國因修明馬政故務求蕃衍云

傭騙 ○近來之拐匪多冤每無拐騙人充當新客被其拐者不知凡幾乃機械無從竟有投身爲傭而反以行其騙術者噫此彼奸徒之計狡至如是耶有潮人名林再成者無賴之徒也賭蕩是耽以至貧無所藉其曾在娼寮住宿致染便毒之症醫治之費無處張羅於是思得一計投至武吉巴梭新客館內願往他埠爲傭主人納之旋有棉示必洋行欲僱華傭往仙那港埠主人以聞林林欣然允諾遂定於初四日內給傭值初五日即須啟程迨至初四早林在該客館內正在相機而行時適有挑糞夫潮人曾五爺入該館中挑擇林見其貌殊愿樸遂陡生一計因招曾而密告曰今有賤事相託君不過舉手之勞其事若成即以洋銀五元爲謝君得無願之否曾問其故林曰頃承主人命往仙那港傭工吾心甚願但凡新客吾往他埠向須官醫過驗若無疾病方給傭值放行但吾今適患便毒不便於行若經西醫驗明必不准吾前往今欲煩君代吾往驗倘吾領得工值當以五元相謝君願之否曾自忖不過一舉手間便得洋銀五元何不可爲因滿口允諾林曰然則君宜歇擔少坐以俟西醫到驗如何曾諾之果雜坐於諸傭之中林故意作避嫌狀坐於他處無何醫至曾遂認爲李亞吉與醫驗視驗畢即經核准於是遂往護署領取傭資林又語曾云頃已煩君代驗今更再煩一往以領傭值庶不至被人窺破也曾自念往領傭資庶不至被林干沒計亦良得乃欣然而往既至護案經護政訊其供語曾已極稱願往於是領得洋銀三十元曾俱信爲欣然付歸自取五元即以所餘廿五元給林林稱謝再三因語曾云今日蒙君之力致成此役君宜少坐俟吾烹茶以享得以稍伸謝悃如何曾諾之林即乘勢掩出竟潛遁去曾固不知也時客頭等見曾已經報驗復領傭資因即禁曾於室中迨至下午即命曾落船曾言我非爲傭乃挑糞者騙我何爲也客頭曰頃爲汝既經驗又復領取傭資尚安能抵賴乎曾曰此乃汝店之傭囑吾代往者乃將前事向客頭縷述客頭曰然則該傭何往曾張目四顧已不見林之踪跡至是始知被騙即在該館中喧噪抵死不行無奈衆寡勢殊力終不敵遂爲客頭等押赴輪船行將解纜矣所幸有某甲以事過此甲固與曾相善驚見曾面問其何往曾訴以故并懇代往其戚處報知蓋曾有戚某乙在雞營生擇者頗豐故曾乃將此中情形託甲爲之轉達乙聞其故乃趣卽至護署報明此事乃代出銀廿五元并曾所得之五元繳回於案乃始將曾贖回曾於是所爲不成反受一場苦惱矣

又死兩差 ○本坡總差館暨爍之役所有傷斃之差役節經錄報茲悉初八早施拔埔醫院復遣人至驗屍官案前稱初七夜復死去二差一係五百五十二號名曰惹巴一係二百卅一號名曰那剌亦係是役因傷斃命者云驗屍官照報即於是日下午二點鐘前往照例爲之驗明殮葬矣

礙路罹罰 ○本坡店戶騎樓向不准人放置物件蓋防塞路也然亦多有犯之致遭控告者初八日府堂審訊阻礙騎樓之案計共十二起分別爲之示罰計第一名至第四名及第七名則判各罰鍰二元第六名則罰鍰五元第八名至第十二名則前因此事致罹於罰今猶再犯不改因判各罰鍰十二元惟第五名則尚有可疑因命展限至十五日再行審訊云

按錄棲霞山攬勝記 ○世俗有春牛首秋棲霞之諺牛首錫祺未至不敢彈述至棲霞則如韓昌黎詩云我來正逢秋雨節也雨灑後削竹爲杖彳亍以行先尋所謂明徵君碑者碑高數丈負以巨贔題諱碑文與飛鳥音剝剝相答酌珍珠泉清祕心脾矣○寺有無梁殿係梁武帝捨身處中供大佛一尊所謂丈八金身殆又過之相傳目有明珠無價寶也光燦一室粵賊蹂躪時爲賊之黠者取去今以魚目混焉○寺有無梁殿中殿燬于兵燹柱礎僅存山腰中有斷井殘垣相傳有女冠棲焉故址蒼涼鋪平落葉詢卞玉京棲眞之所模糊不可復識古人可作化鶴歸來其感愴有十倍於我輩者矣○山中有萬佛巖依山鑿石爲之閱數百年而金容不壞有跏趺者有合掌者有低眉者聞以本杉松柏萬

本掩映如幕如帷又多產黃芝策杖尋之頗得數本歸置盆中取供佛前亦足當心香一瓣〇雲藏半服恒不見山腰錫麒變身與雲氣相徵逐片時間登頭見日已亭午矣蒼蒼山色堪洗我心下有小麓郁郁紛紛如壁架如裝綿不異黃山雲海峰尖有古剎一向餘破殘鐘又有古木一斬盡枝葉蓋千餘年物也知爲人迹所罕到矣）澗中有小石滑圖備五采章亦若爲媧皇之煉餘者雨後策杖拾貯盤去間新鮮可愛又有龍首石遊方僧多方探之跌打損傷敷之立愈試之果驗比兒茶血竭取效尤速書之以備録籠之探擇〇七月中元鄉民故事多向幽冥薦其祈福寺僧具香花供養盾禮空王少長臨至宜佛號者以數百計其侍僧以綠綢作架裟而貫其裏異言異服有異矣〇無梁殿中一僧係四川人晝夜誦佛喃喃坐蒲團上曾然其左手繼復然其右手指與之語類元妙不可思議凡進香各廟僧前皆僧與其事佛門弟子如是者鮮矣〇錫麒絕不佞佛而每到名山轉恨有家作羈顯出世想猶憶戊子歲大病夢遊太虛始悟七尺昂昂曾爲金焦再稱及至棲霞亦若曾識夙遊者是可異也

甫貽後學汪錫麒呈稿

元旦朝賀　〇光緒十七年正月初一日元旦佳節　皇上於寅刻恭詣　慈甯宮慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后慈駕前行禮是日鑾儀衛仍照向例在　太和殿前設步輦　太和門設五輅　午門外設馴象內監設樂而不作王公百官皆穿朝服一體慶賀惟宗親宴廷臣宴一律停止云

通知告白　〇啟者茲民冬錫礦公司事務經本代理人委舉顏君永成爲協理以稽查本公司在叻華人股份之數茲特通知凡諸華人與有本公司之股份者祈於一禮拜內到顏君處報明俾知諸華人與有此礦之股若干得設法以維持礦事此舉於有股諸君最爲有益幸勿視作等閒也特此佈告

光緒十七年二月初九日　大英一千八百九十一年三月十八號　民冬錫礦公司駐叻代理人美濟洋行謹啟

金葉發兌　〇啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓廣恒號內貨眞價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恒號議價便合特此佈聞

大清光緒十七年二月初九日　麗源號謹啟

火船行期　〇茲本公司有堅固火船一艘單支香和龍旗號名雷沙號金龍躉由叻往廖內停泊二點鐘帶領公文即往因得宜里港口地名卑里宜勝燕停泊二點鐘乃入內得宜里坡起落貨畢隨返輪至卑里宜勝燕停泊二點鐘直透叻坡又從叻來龍牙泊雲林各港二點鐘由牙返叻再泊雲林各二點鐘直進叻起落貨畢仍由叻往內得宜里照處停泊循環而行先趨因得宜里後之龍牙各定一禮拜爲一期其客位貨價甚相宜且有一號二號客艙甚是潔靜伏食公司備蒙　貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移　玉到實叻ム和會館門口街門牌一百二十號即泰峰號內相酌是所此佈

光緒十七年二月初四日　龍牙泰峰公司謹啟

馬戲開演

夫以蠢然無知之物而能使之操技而戲變幻絶倫覩之者莫不以爲得未曾有而嘆極爲天下之奇觀亦可知教之者妙由化裁費盡許多心力始獲其驅策有如是之神者即如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精無雙機巧洵屬出色當行且此次來叻開演係由英國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男優女伶皆能馬上飛跑不專按步而馳前曾到日本開演并由該處招攬男女名優藝俱妙更可爲本班潤色至若各馬戲劇技精藝純操縱如意所演之劇無不蹊蹺生新能令觀者神爲之飛色爲之舞洵奇觀也現本班定於本月初五晚拜六起連夜在本坡升旗山下開演准於九點鐘開門八點鐘啟演　諸君欲遊閒情尚希移玉惠臨爲盼　茲將坐位價銀列後　上等官座六椅銀九元　官座每位銀一元五角　一號椅位銀一元

二流椅位銀五角　三號椅位銀二角半

大英一千八百九十一年三月十二號　大清光緒十七年二月初三日

班主鬱列氏謹啟

工部局告白　〇啟者茲本局員欲買洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年爲期備有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞

大英一千八百九十一年三月十二號　工部局司理人紫兒不勝宜禮謹啟

工部局抽收門稅日期　〇啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元名宜自諒特此預告

大英一千八百九十一年三月十一號　大清光緒十七年二月初二日　工部局司理門稅人員應兒不勝宜禮謹啟

鐵欄出售　〇啟者茲本行所沽叢樹外蒙齋君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵欄甚多大小俱全最合於貴生所用　諸君有欲購置者請即移　玉至本行選購可也

大英一千八百九十一年三月十一號　牙直思洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有與裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約値銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出機出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉灘　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　嗎柄　勝濟勃　仙那簡　實勝越　峇株巴島　勿里洞　汝島　網咯　呂宋　佃里末　加勝吧　望加錫　碩埠　巨港　峇眼　霹內　汝㘘　吉礐　那義寺其雜　四雅於戎　井里汶　吧紡　而汝武　望加麗　峇礁　寧宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶瓏　暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞乎遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳林謹白

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有檯桌銅器玩物約値銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約値銀九百餘元另有金銀器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深詫異茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其撥出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份或暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉隴　日裡　曼埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日　苑生公司章芳林謹啟

貨棧店鋪出賃

○啟者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左　計開大街棧一間坐落廿公廟大甲之廿明街第十號門牌　店鋪二間坐落廿公廟大甲之加街第九號十號十一號門牌　店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出枚

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其鐘金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元能有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元其有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

機甲公司謹啟

三品酒出售

1882　GRAND VIN SUPÉRIEUR　1882

PREMIER CRÛ

啟買公司新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Cº　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中　諸君轉而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標爲蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

啟買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲荷

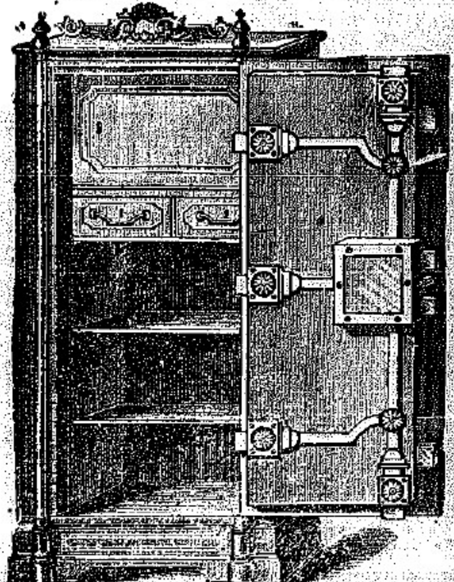
本館謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙祖
谷威士枝酒此酒天下馳名而
實得力三府諸士商尤爲酷嗜
因其氣味清香且能除燥止渴
飲此酒者能令心曠神怡至此
酒在叻發售惟有本行一家而
叻地各酒店多有至本行販而
零售者且其價甚相宜每箱僅
取銀四元七角五占　諸君賜
顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月
十四號
大淸光緒十六年十月初三日
牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已
久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計
此櫥之大小共有五等而價發設少亦
在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著
名工師所製極爲美善本坡所有西人
暨智人以及作衛衞生理諸華商多向
本行購買以爲貯銀之用因本行所沽
者均用上等物料製造而成不惟能壯
觀瞻且異常堅固無論火燒盜刼均
保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君
有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選
閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號
丕殺呼咨公司即前　米
加珍目丕殺公司謹啟

紅頭鬼仔標萬關池酒出售

啟者本公司所製之紅頭鬼仔標萬關池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沽飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
脗合宜　諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙
牟模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號
丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟　米

正金鐘標萬關池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬關池酒久已馳名叻地華藉紳
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法
精妙異常
酒味甚醇
以之爲藥
者皆爲上
等之料係
無僞充之
貨此酒若
在本坡沽
飲[illegible]
且且假冒
[illegible]
[illegible]
[illegible]心[illegible]
認以防魚
珠之混因

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前啓東西原庄[illegible]居光顧認明印標

現在市上假冒者甚多
如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之
誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟　米

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.